

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 9 décembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises", a donné le 12 décembre 1996 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 9 december 1996 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen", heeft op 12 december 1996 het volgend advies gegeven :

Observation générale.

Conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le Conseil d'Etat, section de législation, s'est limité à l'examen du fondement juridique, de la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites. Sur ce dernier point, le projet appelle les observations suivantes.

*

*

*

En ce qui concerne les formalités prescrites.

1. Le préambule de l'arrêté royal soumis à la consultation du Conseil d'Etat omet de viser l'accord du ministre du Budget.

A cet égard, on complétera le préambule en y insérant un alinéa 6 nouveau visant cet accord.

2. Il convient, conformément à l'article 84, alinéa 1er, 2°, dernière phrase, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, de mentionner la motivation spéciale de l'urgence, sous la forme d'un alinéa 7 nouveau.

.../...

3. L'alinéa 6, devenant l'alinéa 8, doit être rédigé comme suit :

"Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 12 décembre 1996, en application de l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;".

Observation finale.

Il y a lieu de rédiger le texte néerlandais du projet en tenant compte des observations faites dans la version néerlandaise du présent avis.

Algemene opmerking.

Overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de Raad van State, afdeling wetgeving, zich beperkt tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling alsmede van de vraag of aan de vormvereisten is voldaan. Wat dat laatste punt betreft, behoren bij het ontwerp de volgende opmerkingen te worden gemaakt.

*

* *

De vormvereisten.

1. In de aanhef van het koninklijk besluit, dat ter fine van advies aan de Raad van State is voorgelegd, wordt niet verwezen naar de akkoordbevinding van de Minister van Begroting.

In dat opzicht dient in de aanhef een nieuw zesde lid te worden ingevoegd waarin naar die akkoordbevinding wordt verwezen.

2. Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, laatste zin, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, dienen de bijzondere redenen voor de spoedbehandeling te worden opgenomen in de vorm van een nieuw zevende lid.

.../...

3. Het zesde lid, dat het achtste lid wordt, moet als volgt worden geredigeerd :

"Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 12 december 1996, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;".

Slotopmerking.

In de aanhef zou het beter zijn in het eerste en tweede lid de woorden "gewijzigd door" te vervangen door de woorden " "gewijzigd bij".

Het vierde lid van de aanhef zou als volgt gesteld moeten worden :

"Overwegende dat een goede organisatie vereist dat de nieuwe regeling in werking treedt bij de aanvang van een kalenderjaar;".

In artikel 2 van het ontwerp schrijve men "het neerleggen" in plaats van "de neerleggingen" en "met ingang van 1 januari 1997" in plaats van "vanaf 1 januari 1997".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

président,
voorzitter,

J. MESSINNE,
Y. KREINS,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Madame J. GIELISSEN,
Mevrouw

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
M. J. REGNIER, premier auditeur.
La note du Bureau de coordination a
été rédigée et exposée par
M. L. DETROUX, référendaire
adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. J. REGNIER, eerste
auditeur. De nota van het Coör-
dinatiebureau werd opgesteld en
toegelicht door de H. L. DETROUX,
adjunct-referendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlandai-
se a été vérifiée sous le contrôle
de M. J.-J. STRYCKMANS.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN.

J.-J. STRYCKMANS.